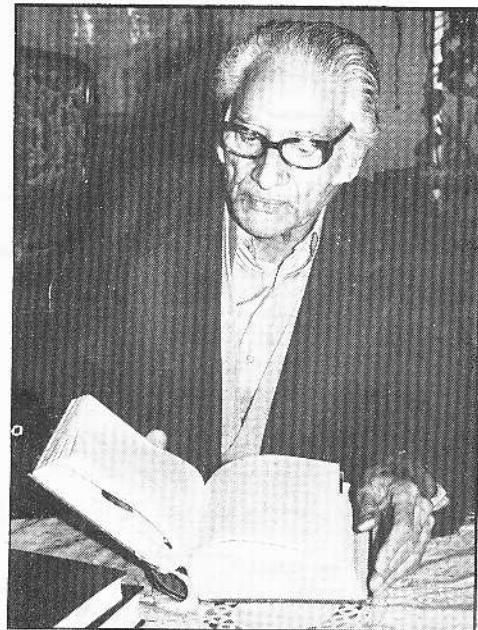


شهید عشق وطن

# عشقی

یکی از شاعران و نویسندهای دوران مشروطیت



سید هادی حائری (متولد ۱۲۹۵ شمسی)

قسمت اول

عشقی (برادر روانشاد میرزا ده...) که در آن موضع «سروان» بود - و چند روزی از همدان موقتاً به مرکز آمده بودند - گفت و شنود داشتم و چون این جانب در آن اوقات از طرف وزرات دارالائی «فمیز حساب کل ثبت اسناد و املاک» بودم لذا به مجردی که برادر گرامی و محترم عشقی در خیابان فردوسی، سه راه ثبت ازم خدا حافظی کردند بالا فاصله به محل کار خود که تا آنجا چندان فاصله‌ای نداشت آمده و تمام صحبتها را باداشت کردم. بنابراین با در نظر گرفتن نکات لازم و همچنین آنچه راجع به عشقی از دوستانش در مجامع ادبی شنیده‌ام و در صورت مطمئن شدن به اینکه صدر رصد دارای واقعیت می‌باشد؛ و گاهگاه با بهره‌گیری از نوشته‌های مطبوعشان که در راستی درستی آنها هیچگونه تردیدی وجود ندارد و نیز با بیان برخی از آثار میرزا ده عشقی و با انکاء به دریافت‌های موجود نقلی از جنبه‌ها و دید عقلی و تجزیه‌ها و تحلیلهای شخصی توأم با آرامش کامل وجودان، حالی به شرح و بسط مسائل طرح کرده آشنا در این مورد مباردت می‌نمایم:

البته در این مرحله باید اقرار کنم که هنوز برای شخص خود مشخص نساخته‌ام که از چه زاویه‌ای

باتوجه به سال و ماه قمری، هشت ساله بودم و در دیستان به تحصیل اشتغال داشتم که عشقی را به شهادت رساندند و اگر این جنایت اتفاق نمی‌افتد همانطور که در سالیان بعد، یکی دوباره یکی دو تن و بارها با دوستان دوران زندگی اش: «ملک الشعراء»، ع. دشتی، ابراهیم خواجه نوری، حسین سمیعی ادیب السلطنه فرج الله بهرامی دیبرا عظم، محمد علی نظام السلطنه مافی، استاد سعید نفیسی، رحیم زاده ضفوی، محمد جناب زاده، علی اسفندیاری (نیما یوشیج)، معظم السلطنه دولت، افراسیاب آزاد، حسین کوهی کرمانی و دیگران در منازل و مخالف ادبی، آمد و شد، نشست و خاست، گفت و شد داشته ایم حتماً از او بی بهره نمی‌ماندم و از دیدارش محروم نمی‌شم. ولی افسوس که جنایتکاران ادامه حیات خود را در مراتب عشقی دانسته و کردن جنایتی که نمی‌بایستی کرده باشند.

دریکهزار و سیصد و بیست و سه و بیست و چهار هجری شمسی، یکی دوباره در تهران در دفتر کار دوستم علی اکبر مشیر سلمی که در آن تاریخ ریاست دیرخانه بانک ملی ایران را به عهده داشت، حدود دو

سید رضا میرزا ده عشقی، فرزند حاج سید ابوالقاسم کردستانی در ۱۳۱۴ هجری قمری مطابق ۱۲۷۳ شمسی (در کتابهای چاپی ۱۲۷۲ است) است) در همدان در زمان سلطنت ناصرالدین شاه به دنیا آمد و بکمال بعد - ۱۳۱۳ هـ.ق - شاه نام برده! به دست میرزا رضا کرمانی به قتل رسید و مظفرالدین، پیغمهد، پادشاه شد.

در ۱۳۲۴ قمری که مظفرالدین شاه قاجار فرمان مشروطیت را امضاء کرد، میرزا ده عشقی دوازده ساله بود و در چندین سال بعد - ۱۳۴۲ قمری = ۱۳۰۳ شمسی - و قبل از اینکه رضاخان بطور رسمی ناجگذاری کند و بطور غیررسمی ساطع مشروطه را بر جنبد؛ به شهادت رسید.

باید گفت با همان تیری که عشقی را هدف قرار دادند حکومت مشروطه و قانون و پارلمان و نظارت نمایندگان ملت در کارهای دولت بکلی معنی و مفهوم خود را از دست داد و دوباره رژیم استبدادی مستقر گردید و روی این اصل باید اورا - یعنی عشقی را - به حق واژروی کمال انصاف، یکی از ستارگان فروزان شعر و نثر و نمایشنامه در آسمان ادبیات مشروطیت ایران بنام آورد.

خواه بگرام نرسد که نزد خواهد شد  
قدم تیله راه هر دید سده بع که در آینه  
سم پنهان پسی لای لدرت نام های برا  
خواه سده را نسبت باریست راد باتدیں  
در صحن اربابی را که بر ازان سده  
فرموده فرمده عهد کا مدد سلطنه خشم ین هم در  
زبان ارای نکرد و که میگرد دیده بهم بی  
در تران آرزوی خواه سده آن بست سمه  
کلمه زخم در پویه هم کا مدد هم در سخون  
کلمه در عالم راهی نامه در باره رباره

## جواب داد:

«رضاء» نیست؛ ولی رضا شد و رضایت داد که عشقی را به قتن برسانند؛ برای شاعر و رسائیل پیام شعر آیا همین کافی نیست؟  
باید به عرض رسانیم که در مورد عشقی تاکنون چهار کتاب با نامهای «کلیات مصور عشقی» - شهد عشق وطن عشقی - کلیات میرزا زاده عشقی - دفتر شعر میرزا زاده عشقی - تدوین کردند که به سرفایه و کوشش دوستان و ناشرانی چاپ شده است و چنانچه فرضی باقی ماند و بیماری قلبی نیز اجازه داد در آن خصوص هم صحبت خواهم کرد، و گزنه عزیزانی که علاقه مند می باشند می توانند در این باره به خلاصه مطلبی که در کتاب دفتر شعر عشقی از انتشارات دنیای مادر نوشته ام مراجعه فرمایند.

## تحصیلات - ادبیات

عشقی را - به سال ۱۲۷۹ شمسی - در همدان  
شماره دهم، فروردین و اردیبهشت ۷

می توان وارد بحث شد، چون مسئله مشکل شهید عشق وطن «عشقی» آن قدرها هم - بقول حافظ - آسان تجواده بود: «که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها!»! زیرا ادبیات مشروطه و عشقی - اشعار سیاسی عشقی - مقالات سیاسی عشقی - نمایشنامه های عشقی - نوادریهای عشقی - شجاعترین روزنامه نگار «قرن بیست» - زندگینامه عشقی - آثاری که باعث قتل عشقی شد... آیا در مورد کدام یک از اینها به گفتوگو نشینیم که آن یک به اندازه یک کتاب: موضوع و مطلب نداشته باشد؟! در هر صورت «آب دریا را اگر تنومن کشد/ هم بقدر تشنجی باید چشد» و با وجود به: «آنچه پیش آید، خوش آید» تا آنجائی که حال و مجال (با نامساعد بودن احوال) اجازه دهد - اگرچه مناقلی از خروار و ذرا از سیار باشد - از اجرای مصاحبه در این باره در بیان نخواهم داشت.

نام:

به تاریخ تولد میرزا زاده عشقی همدانی قبل از اشاره شد و در مورد نام کوچک او از جهت اینکه برای تذکرہ نویسان و پژوهش کنندگان - مانند نام شیخ اجل سعدی و دیگران - از این به بعد اختلافی و اشتباهی روی نداد در جایی دیگر مطلبی به اختصار گفته ام و آن، از این قرار است که نام او در دیوان اشعار و در برخی کتب چاپی [سید محمد رضا] یا [امیر محمد رضا] - عشقی است: ولی در حقیقت سید رضا بوده و به اختصار «رضاء» نامیده می شده است. حال از مقاله افراسیاب آزاد و کلی بایه نک داد گستری که در روزنامه هفتگی «نامه آزاد» مورخ سه شبیه نوزده خرداد ۱۳۲۶ بطبع رسیده عبارتی را عیناً برایتان می خوانم:

... سید(رضاء) میرزا زاده همدانی عشقی، تازه از همدان وارد شده بود و بوسیله آقای غلامعلی فکری معز (دیوان...) به علاوه شاعر فقید سعید، خود را «رضاء» می نامید و در ذیل نامه ها «ر» حرف اول «رضاء» - که نام کوچک او بود - می نوشت و امضاء می کرد؛ برای مثال از کلیات مصور عشقی، سال ۱۳۲۴ و خورشیدی، تهران، [چاپ اول] صفحات ۱۴۶ و ۱۴۷، چند کلمه ای را عیناً نقل می نمایم: «نامه عشقی به آقای حبیب قدری... ر. میرزا زاده عشقی».

همچنین از اوراق به خط عشقی که در اختیار دارم دونامه خصوصی از اوست (که فترکی آنها را ملاحظه می کنم) یکی به تاریخ ۱۴ نوروز ۱۳۲۲ برای «مهرتاج...» و دیگری با این کلمات: «خواهر

ابیاتی از «چکامه جنگ»، اثر میرزا ده عشقی (۱۲۹۵ شمسی):

نوء بشر، سلاله قابل، جابری  
آمروخت از «نیا»ش، بجای برادری  
جنگ است و جنگ؛ خاک اروپا نهفته است  
در زیریک صحیفه پولاد الخگری  
ایتالی و فرانسه و روسی و انگلیس  
بلغار و ترک و زرمن و اتریش و هنگری  
از بیمب و توب، جای به جا گشته کوه و دشت  
ترسم دگرفتند گرمه از این مُذکوری!  
دریای آهن است؛ نه رفتار و رسم جنگ  
پاران آتش است؛ نه آتشین عسکری!  
ایران درین میانه، نه اندر صفح جمال  
نی مانده زین مجادله، بی بهره و برقی  
بغداد را گرفت و جلو آمد انگلیس  
اول به زور جنگ و دوم به مدبیری  
آمد شمال و مغرب ایران به چنگ روس  
و پر ان نمود سر بر سر از قفرط جابری  
گشیم مامهاجر و بدیخت و دربرد  
گردن به مانمود نهایت ستمگری  
یک سوی تیغ روس رسیدست تا «کرنده»  
با آن رسم و حشی و آتشین بربری  
یک سوی «خانقین» کشیدست انگلیس  
تیغی که دارد آهنش آب مُذکوری

بین دو تیغ، پیکر ما او فتاده است  
در سر زمین «قصیر» به سختی و مُضطربی...  
بعد از آن، مُعظم السلطنه در نقطه ادبی خود به دو  
سه نمونه دیگر از حکمة شیفتگی و دلبستگی عشقی به  
سعده و نمونه هایی در ارتباط اشعار او با آثار فردوسی  
و مولانا و منوچهری اشاراتی کرد و توضیح داد که  
اینک تنها به «بازگو» کردن یکی از آنها بسته  
می کنم.

شاعر بسیار غریز مرد بحث ما غزلی از سعدی  
قرائت کرده با این مطلع:

«زمن مپرس که در دست او دلت چون است  
از پرس که ایشان درخون است»  
این غزل «استاد غزل...» ناشفانه می باشد لکن  
«عشقی» برخلاف تخلص و موافق با طبیعتش،  
غزلی اتفاقاً به همان وزن و قافیه و ردیف سروده  
است که در پائین مطالعه می فرمائید:

مگو که غنچه چرا چاک چاک و دلخون است  
که این نمایشی از زخم قلب مجذون است  
نمونه دل آزادگان بود گل سرخ  
که این کلیش اوراق سرخ دلخون است  
(در دیوان عشقی راجع به «اوراق» در مصارع

و آن نه بالای صنوبر که درخت رطب است»  
اینهم چند بیت از فصیده کوه الوند و شهر همدان  
اثر طبع عشقی که برای زادگاه خود سروده:

کوه الوند که شهر همدان دامش است  
چامه ای سبز به بردارد و طوطی منش است  
صحدم، تازه چو خورشید به آن تابد نور  
ستگهایش زرو آیش همه سو «شروعش» است  
آشمار از کمر کوه چو زید، به نظر  
نقراه ذوب شده از سر زر، در پرش است  
دور شهر از دو طرف، رشته کوه هزار آن  
چون دوستیست که مشوقه در آغوش کش است  
همه سو، دایه جوییست که در تربیت است  
همه جا، طفل گیاهیست که در پرورش است  
وه! از آنگه که یکی تند نسیم از پس کوه  
تند و چالاک، چویک دشت سبه در پوش است  
هر درختی به مصافش، سری آورده فرود  
یا که در گریش و با درصد کشمکش است  
خفته آرام و به گوشم سخنان می گوید  
گرچه «کوه» است و بمردم عادی، خشن است!...

مُعظم السلطنه دولت به سخنرانی خود ادامه داد  
که در همان استانبول؛ عشقی ضمن صحبت‌هایش  
گفت:

وقتی هم‌جاورین تهران و برخی شهرهای اطراف، تا  
«قصیریان» عقب‌نشینی کردن در اندیافرارش جز  
معدودی مرشیان و انتخاب شده که باید به «عثمانی»  
پناهده شوند و سفر کنند، یقینی یعنی همه هم‌جاورین به  
داخله ایران بازگشتند! و مفهوم آن، چنین است که در  
فی الواقع دست بسته و بقول مولوی: «گوش باز و چشم باز  
و این عین!...» و بظور چشم بسته! مژنوشان را به  
دست روسها قرار دهند! و چون قول این امر برایم امکان  
نداشت لذا در کلیات سعدی به جستجو پرداختم و  
قصیده ای را که وزن و قافية آن با منظور تناسب داشت  
یافتم و به استقبال آن قصیده ای سرودم با این تفاوت که  
از من، تاریخیست، و از شیخ اجل، اخلاقی!... و بیست  
اویان بیت سعدی:

«ای نفس اگر به دیده تحقیق بنگری  
درویشی اختیار کنی بر توانگری»  
آنگاه قصیده ام را پاکنویس کرده، دادم به رضاعلى  
دیوان بیگی که در آنجا «همه کاره» بود تا به نظر  
نظام السلطنه رئیس حکومت موقعی برساند و بدین ترتیب  
منهم توانست همراه حضرت مدرس و عارف، شاعر مبارزو  
سایر هم‌جاورین مؤثر در جنگ بین المللی از ایران خود را به  
خاک عثمانی و به «استانبول» پرسانم»

برای تحصیل، ابتدا به یکی از مکتب خانه ای که  
در آن روزگار معمول و متداول بود سپرده. سالهای  
بعد وی به آموزشگاه الفت و سپس به مدرسه آیانس  
همدان راه یافت و علاوه بر فراگرفتن دستور زبان و  
لیات فارسی به یادگیری زبان فرانسه بطور کامل و  
ادیات آن، همت گماشت و در «سفرهای جرت جنگ  
جهانی اول» در کشور ترکیه اقامت داشت، در «دارالفنون  
باب عالی»، استانبول در کلاس علوم فلسفه و  
اخناعیات حاضر می شده و بدین ترتیب بر معلومات  
علمی و فلسفی و اجتماعی خود نیز می افزوده است.  
میرزا هوسی خان معظم السلطنه دولت، مستشار  
شناخت که در استانبول با عشقی هم‌خانه و سه سال  
هم بزرگتر از عشقی بود، در کانون دانشواران ایران  
سایر حاج شفیع صراف در قله که خیابان دولت-  
تبریف می کرد که:

عشقی، افزون بر چند کتاب ادبی به زبان فرانسه،  
نخوصاً همیشه کلیات سعدی را همراه داشت و هیچ  
روزشی از خواندن آن غفلت نمی کرد و همچنین  
حافظ و متنوی و شاهنامه و منوچهری را، حداقل هفتاهی  
بکاره مطالعه می گرفت و در پیرامون احوالشان و  
لغزان به بحث می پرداخت اگرچه این بخیام علاقه ای  
نلانه نمی داد و ممکن گفت اصلی ندارد!

اینکه بعضی ها اشعارش را دارای عیب و نقص  
می دانند به دو علت می باشد؛ اول، به جهت هجوبات و  
هزلیات اوت و وجود دشمنانی چون رضاخان سردار  
سده، و رضاعلى دیوان بیگی که در عصر پهلوی اول و دوم  
، مقامات مهم مملکتی دست یازید، و امثال این ها!  
- دوم؛ به سبب چاپ کردن بیهای تاریخی است که در  
«الوجانی» سروده؛ شک نیست که اشعار اولیه و ابتدائی  
هم‌شاعران، بمحکم و رسانیست، و هرگز به مرور زمان  
و به تدریج، در شاعری استاد می شود و دیگر  
تعهای خام خود را کسی طبع نمی کند و نظر عشقی به  
ست دولت و دشمن نمی دهد! که خودش را با آن  
بکوئند!، و گرنه، از این دو مرحله که بگذریم، الشعار  
نهایت سیار خوب و محکم و ادبی و میانی و انتقالی و  
استادانه و شوا و زیباست. و اگر ممکن گذشتند زنده بمانند  
شک ندایم که بدون مبالغه از روی انصاف و به حق،  
برگزین شاعر ایران در زمان ما، می شده است اما فسوسا  
زدیغا که: «هزار رنگ برآرد زمانه و نبود/ یکی چنانکه  
در آینه تصور ماست»؛ قبل اعرض کردم که شیفتنه سعدی  
بد روزی به من [یعنی به معظم السلطنه دولت] گفت  
که ایات «همدانیه»، از نظر وزن و ردیف و مضمون  
در اتفاقی غریب است از سعدی بدین مطلع:

آن رفاقت و بناگوش که روز است و شب است  
نقاره دهم، فرودین و اردیبهشت ۷۲



کن اجرای ضرب المثل، این چنین:  
چو «مار» است برستگ و سنجم به چنگ  
بسی ننگ باشد کنونم درنگ»

## استانبول در نوروز ۱۳۳۶ ه.ق:

عشفی تا پیش از همراهی با مهاجرین ایرانی، در نهضتن جنگ جهانی؛ و سفر به استانبول، گاهگاه شعری و نثری به نام «نامه عشقی» به انداده بک ورن از ماهنامه «آشنا» و مجلات امروز تهران از فیل ادبستان، دنیای سخن، آدینه... عرض کردم فقط» قدریک ورق یعنی دو صفحه (بشت و رو) در همدان چاپ و منتشر می کرد که حائز اهمیت نبود. نیز در آن سالها (تا اوآخر ۱۲۹۴ شمسی مطابق ۱۳۳۴ هجری) سفرهایی را به تهران و چند شهرستان و عودت «مسقط الرأس خود انجام داده است.

سپس در ۱۲۹۵ شمسی به مدت دو سالی با مهاجرین به مملکت عثمانی آن روز و ترکیه امروز رفت که قیلاً شده ای از آن را بیان کردم.

عشفی در مقدمه اشعار «نوروزی نامه» خود که در استانبول سروده و در چاپ خانه «کتابخانه شمس» در همانجا به طبع رسانده، نوشته است که:

«... به پندار همه فلاسفه دنیا در هر آنی نسامی عناصر کائنات حتی جمادات، تغییر حالت پیدا می کنند، من... هیچ دلیلی به دست نیاورده ام که شماره دهم، فوردهین وارد بیهشت ۷۶

امیرکیسر و اگذار کرده بود.

## حال، ابیاتی از یک مشوی در اوضاع رقت انگیز وطن. سراینده: عشقی

(بهارا)! به یادیزما دیده دوز  
توب اکل ک کانون، تموزش بسوز  
«ملک» و زمانیز این نکته گوی  
که پیش آمد مُلک نبود نکوی  
بود تیره مازل افق آنچنان  
که عاجز بود از بیانش بیان  
«شهنش» گر این خود تماشا کند  
شهنشاهی خویش، حاشا کند  
«ملک احمد» ای نامدار مهین!  
زنونگ باشد شهی این چنین!!  
نجایست تو، شاه ایران شوی!  
نگهبان این ملک ویران شوی!  
خلاصه؛ چنین گشته بذبحت ما  
بکن چاره کسان شود سخت ما  
گر از من بپرسد کسی، بسی درنگ:  
بگویم، بود چاره کار «جنگ»!  
شد این مژزویم ای شه! رزمگه  
به آن باید امروز، کردن ننگ  
بدون تأمل، در ایران زمین

دوم، نوشته ام یا نوشته اند: مقصود، فلان روزنامه بوده...! در صورتیکه معنای بیت اینست: «گل سرخ، نمونه و مظہر قلب و روح آزادی خواهان است؛ برای آنکه این گل سرخ تصویر است - به صورت برجسته - از دل اوراق شده بهم بخشته از هم باشیده و سرخ زنگ آنکسی که خونین دل می باشد» بقول حافظ: «ماجرای دل خون گشته نگویم باکس / آنکه جز تبع غم نیست کسی دمسازم».

(بقیه غزل عشقی:

به پای شمع شنیدم زقچی پولاد  
حقیقتی مت مُسلم، ته اینکه مفسون است:  
«زبان سرخ، سر سبز می دهد برباد»  
بسی نکات که در این کلام موزون است  
زبان عشقی شاگرد انقلاب است این  
زبان سرخ، زبان نیست، بیرق خون است!!  
تاکنون از تحصیلات ادبی و ذوق آسمائی شاعر،  
سخن گفته شد. در سال ۱۳۲۷ هجری قمری در  
همان حال و هوایی که «قوای مجاهدین به تهران وارد  
شده بودند و محمد علی شاه به سفارت روس در  
«زرگنده» پناه برد، و از سلطنت خلع و از ایران خارج  
گردید و احمد میرزا پسر دوازده ساله اش به سلطنت  
رسید؛ عشقی هم از همدان به تهران مسافرت کرد و  
draolbin بار به حدی که در این سن پانزده از عمر  
خود، برایش مقدور بود با اوضاع آشفته و ناسامان  
پایخت وطنش آشنا شد، و دوباره به زادگاهش  
(همدان) مراجعت کرد.

در همین سالها و روزگار درهم و برهم بود که  
یک مشوی در پیشگاه و هفت بیت سرود و به عنوان  
ضمیمه «نامه عشقی» در همدان - دریک ورق -  
چاپ کرد و به تهران برای ملک الشعرا بهار، مدیر  
دانشند روزنامه نوبهار فرستاد که با اقدام اویه  
دست سلطان احمدشاه قاجار بررسد... و در اواخر  
سومین سال سلطنت پهلوی دوم؛ من (حائز) ابیاتی  
از آن را انتخاب نمودم که در صفحات ۳۷۳ و ۳۷۴  
کلیات مصور عشقی [طبع یکم] سال ۱۳۲۴ خورشیدی؛ چاپ شده است. ولیک در چاپهای  
بعدی آن دیوان که از اختیار من و دوست عزیزم  
سلیمی، خارج شده بود تمام این مشوی را که از آثار  
طبع «نوجوانی» عشقی است - و طبعاً اغلب بینها  
عیب و ضعف و نقص و اغلاط ادبی دارد و اگر شاعر  
زنده می ماند به دور می ریخت و در مجموعه اشعار  
خود وارد نمی نمود - تمام و کمال به طبع  
رسانده اند!! آخر چرا؟! (در اینجا به این مطلب  
اشارة کنم که در مورد کلیات مصور عشقی، تمام  
حقوق خود را اینجا به سلیمی واویه انتشاراتی

گردهم شرح غم از تربت هخامنشی:  
از لحد بر سر آن سلسله، خون می‌ریزد  
عزت و آبرو و شوکت ایران کهنه  
نکبت و ذات ایران کنون می‌ریزد  
مکن ایرانی امروزیه «فرهاد» قیاس  
شرف ایدار احزاب جنون می‌ریزد  
کفر و نادانی و بدیختی و آثار زوال  
از سر و پیکر این مردم دون می‌ریزد  
تخت جمشید، زبی حسنه ما، بر سر جم:  
خشت با سرزنش از سقف و ستون می‌ریزد  
در ماین که عزیزان همه ماتم زده اند  
تسليت از فلک بوقلمون می‌ریزد»

صحبت از تحصیلات عشقی و آمدنش به سر زمین  
عثمانی بود و آنچه در آنجا سروده است، باز به  
حاطه‌ای از او در استانبول می‌پردازیم؛ بدین ترتیب  
که معظم السلطنه دولت (نمایش قبلاً آورده شد)  
کارمند وزارت امور خارجه و مستشار سفارت در  
استانبول بود. ایشان بعد از بازنشستگی چون ذوق  
ادبی داشت و منظمه هائی می‌سرود؛ طبعاً در تهران  
در اغلب جلسات کانون دانشواران ایران شرکت  
می‌نمود. و از این لحظه، شبی در انجم صحنه  
کرد که چون بعنوان دبیر اول، مسئولیت ادبی بعده  
داشتم به مشاریله گفتم بنویسید... و سپس آن نوشته  
را هم به طبع رساندم و خلاصه آن حاطه که خدمت  
کردن به همنوع و بلندی طبع عشقی را نشان می‌دهد  
از این فرار است که:

«صری» پسر کوچک دانشمند بزرگ و مجتبهد گرامی  
نامی و نیز شاعر اواخر دوران قاجاریه، مرحوم حاج شیخ  
ابوالحسن میرزا ای معروف به شیخ الرئیس که با داشتن  
خوبی‌اوندی با شاه وقت مع هذا همیشه مخالف و معاند  
ناصراللین شاه و جانشیانش بوده است، در استانبول بدون

فرابگرفته بانگ فقههش این دشت زیبا را  
نگاریدن! بیا بشمر غنیمت، این تماشا را  
که عالم را چنین حُرم نمی‌بینی به هر روزی

## نمایش منظوم موذیکاں غم انگیز «رستا خیز»:

بعد از آنکه عشقی از استانبول به همدان و بعد از  
آن به مرکز آمده در این شهر سکونت اختیار کرده  
بود. به مناسب مورد توجه قرار گرفتن و موتیر بودن و  
ارزش ادبی و مهنه‌ی یکی از نمایشنامه‌هایش به نام  
رستاخیز... به او از جانب ایرانیان زرتشتی و  
پارسی تزاد مقیم هندوستان، دو گلدان نقره، به رسم  
فردانی از شاعری وطنخواه و ملت دوست و بسیار  
گرامی، با تشریفاتی خاص در معبد زرتشیان تهران  
تقدیم شد.

عشقی در ابتدای نمایشنامه، چنین نوشته است:  
اپرا - نمایش تمام آهنگ رستاخیز سلام‌لین ایران در  
ویرانه‌های ماین - این منظمه، اولین اپرانی است که در  
زبان پارسی به معرض نمایش گذاشده شد. (مبدأ  
نگاریش): «این گوینده سنه ۱۳۳۴ [ه.ق.] در مسافت از  
بغداد به موصل، مخربه بعضی از قصرهای حوالی  
خرابه‌های آن گهواره تعدد دنیا؛ هر از خود بیخود کرد و  
ویرانه‌های آن گهواره تعدد دنیا؛ نشانه‌های قطرات اشکست که بر  
روی کاغذ به عنای مخربه‌های نیاکان بدیخت

ریخته م [و در اسلام‌لین گفته ام و نوشته ام] ...».

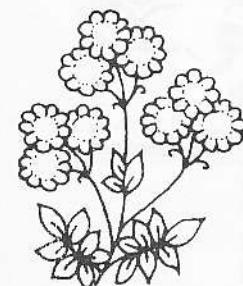
از آن نمایشنامه، تنها غزلی که راجع به اوضاع  
ایران در جنگ بین المللی اول است نقل می‌شود:  
ز دلهم دست بدارید که خون می‌ریزد  
قطره قطره دلهم از دسته بیرون می‌ریزد

ادبیات را... غیرقابل تغییر بدانم. ولی با برخی از  
ادبی... «هم آرزو» نیستم. زیرا آنان تجدید ادبیات  
پارسی را، تبدیل اسلوب آن، با اسلوب مغرب زمین، در  
نظر گرفته‌اند!!... و، این باعث می‌شود که بکلی  
اصالت ادبیات پارسی را سلب کرده و ادبیات ایران را،  
رهیان ادبیات اروپا بدانند...!! بایستی در اسلوب  
سخنرانی... تغییری داد، ولی نیایستی اصالت آن را از  
دست نهاد... با نهایت خضوع این چکامه توین خود را به  
نام «هدیه نوروزی ۱۳۳۶ [ه.ق.] به عموم خوانندگان  
محترم تقدیم می‌دارم...»

اینک بینهایی از اشعار نوروزی نامه عشقی با بهتر  
بگوییم یکی از «بندهای» جالب آن «مسقط»  
اینکاری را برایتان می‌خوانم:

با این صبح نوروزی، نظر کن منظر ما را  
به دامان افق بینگر فضانی بس مقصدا را  
ز نور تازه خورشید، فرش شرح دریا را  
عمارات (قرل طور پاچ) ازین پرتو، مظللا را  
گستاخها و در آن گلرخان شوخ رعدنا را  
(فر)، آن تل در آب شگفت آرمغما را  
درختان شکوفه زیورین کرده سرایا را  
کشیده ز آن میان سروی به هر سوراست بالا را  
که ما را آورده در پاد زندام تو؛ دلدارا  
نسیم می‌وزد خوش، تازه سازد جسم و جانها را  
(بهارنه) دهد ما را، نوید مرگ «سرما» را  
بهشت است این فضا گوئی؛ ندیدم گرچه آنچه را  
طبله شمش؛ وه وه، بین چه حالت داده دنیا را؟  
مششع کرده هر جسم الطیف صیقل آسا را  
به دست نور خود، بنهاده زرین تاج، تلهای را  
درخشان کرده دریا را زر افشاران کرده صحراء را  
که در رقص و طرب و ادشته هر پیر و بزنا را  
طبع رقص و خندند؛ چو بیشد خنده ما را

# یارب قو آشنا راه ها و سلاحت چندان گهه باز بیندیشیده آشنا را



برای «عصر حاضر»، شکرلله، دانش دارم  
بطوری که از این پیش در یکی دو جمله به  
استحضار رسید، میرزا ده عشقی در اوخر سال ۱۳۴۴  
قسری مطابق با اولین فصل پائیز ۱۲۹۵ شمسی از  
ایران خارج و به استانبول وارد شد.

پس از حدود دوسال نیز در شوال ۱۳۳۶ هـ.  
مطابق با مرداد ماه ۱۲۹۷ هـ. ش بعد از تبادل نظر و  
جر و بحث ها با دوستان ایرانی بالآخر عزم را جرم  
کرد که می باید به توقف خود در خارج از ایران بفرز  
حتم پایان دهد؛ قبل ازانکه سال قمری به پایان خود  
رسیده باشد.

به این ترتیب بود که بار سفر بریست و این‌ها  
همدان رفت و بعد به تهران آمد و در همین شهر رحل  
افاق افکند. تباراً این عشقی در سال ۱۳۳۷ فری  
برابر با فضول پائیز و زمستان ۱۲۹۷ شمسی، یکی از  
ساکنین پاختخت به شماره‌ی آمده است و درست در  
همین سال هجری قمری بوده که حسن و ثوق الدله  
شاعر و ادیب و سیاستمدار خیانتکار و رئیس وزارت  
احمد شاه قاجار و آنگلوفیل رشوه خوار و نوکر  
استعماری با بلند پایگان دولت انگلیس! سرگه  
مذاکره و چانه زدن و مقدمه‌ی سازی و دسیسه‌ی بازی بوده  
است تا کشوری‌استانی ایران را هم مستعمره انجکسان  
کند! و دولت فخیمه بریتانیای کبیر! را رهین الفاظ  
خود سازد!! و در چنین روزهای تیره و تاریخی که  
قول مؤلف (دولتهای ایران در عصر مشروطیت):  
«منظومه عشقی که در آن گفت: ای وثوق الدله!  
ایران ملک ببابایت نبود... چا تویفر و شوشی به هر کس  
زرفشانی می کند... و ثوق الدله چنان منفور عاده شد که  
جریت ظاهر شد میان مردم راند اشت. داش آبورا  
دشمنی می داند و نامش را به زشتنی بزرگی  
می آورند...»

«عارف در استانبول... از من غیبت می کرد، من یک  
مکتب مُفضی به او نوشتم... [و] فقط منظومه زیر را که  
در خاتمه آن نامه نوشته شده بود، ثبت می نمایم  
(عشقی):

جهان را داشم این اوضاع و این آین نمی ماند  
اگر چندی چنین ماندست، پیش از این نمی ماند  
حکیمان گفتند اند از پیش، هر آنی درین عالم:  
زعالم بگذرد، آن عالم پیشین نمی ماند  
به چندین سال عمر، این نکته را هر ساله منجیدی  
که آن اوضاع (دی)؛ در فصل «فروزین» نمی ماند  
بین امروز، مردم را به خون یکدگر تشنی!  
که دیری نگذرد گایین عادت دیرین نمی ماند  
همان اخوی حیوانیست این آین خودخواهی  
اگر انسان شوند این خلیل؛ این آین نمی ماند  
مگو «یاسین» بود در گوش این مردوزن، آوان؛  
که گر آدم شود از اصل این «یاسین» نمی ماند  
بساید روزگار صافی و صلح و صفا، روزی  
به جن دوستان، آن روز، دیگر کین نمی ماند»  
اینهم برای بار دیگر، غلی از عشقی، اما برخلاف  
غزل فوق، عاشقانه که در استانبول سروه و دریت  
مقطع از اشاره‌ای نیشدار هر چند بی اثر به  
«عارف» دریغ نورزیده است!

«نیازم شکوه‌ای ز عشق، در دل آتشی دارم  
که من از پرتو این آتش است ارتباشی دارم  
مبادر ای طبیب اندرعلاج من بسندیشی!  
که من حال خوشی در سایه این ناخوشی دارم  
همان عشق است که ایامش را باید از جهان، لیکن:  
هین اندرعین بی آسایشی؛ آسایشی دارم  
نکردم پُر ز آلایش چو اسلام این سخن؛ اما  
بسی آرامش اند آن، زمی الایشی دارم  
نی ام چون «عصر ما پیشی»، عارف از موهم اندیشی!

خارجی و جهت مراجعت به ایران یکلی بلا کلیف و  
مستأصل مانده و «عشقی» ناگیربریه احترام پدر محترم  
مرحومش و نجات وی از گرفتاری و رفاقت از غربت به  
وطنه؛ شاعری در نوع قصیده از زبان او در مدح و خطاب  
به محمدعلی شاه قاجار که در آن تاریخ در استانبول بود

سرود و وی شعر را برد و دویست لیره (به پول ایران می‌شد  
تومان که در آن زمان ارزش فراوان داشت) صله (عطیه و  
انعام و جایزه) گرفت و آورد. اما حرف من در این نکته  
است که می دانشم عشقی از نظر مادی، بسیار در مصیقه  
بوده و احتیاجی بیرون مغفور شیخ الرشیس بطور مکرر و از  
صیم قلب، اصرار فوق العاده می نسبید تا عشقی هر  
بلعی را لازم می داند قبول و دریافت کند و بیه او مت  
گذارد؛ با وجود اینها، عشقی زیربارز نرفت که نرفت، و  
خلاصه کلام آنکه هیچ مبلغی هم قبول نکرد که نکرد.  
صائب گفده است:

«با کمال احتیاج از خلق استغنا خوش است  
با دهان خشک؛ مردنت بر لب درین خوش است  
خودم (دولت) بعد از شهادتش با سرودن یک  
قطعده در دوبیت گفته‌ام:

«عشقی ز پیش دیده مانایدید شد  
نامی ز خود نهاد به تیکی سعید شد  
هر گز نرفته و نرود نامش از جهان  
هر عاشقی که در ره می‌هن، شهید شد»

## با زهم غزی پنداموز که در استانبول سرود: ۵۵

برای آنکه یادی از «عارف» شاعر ملی و میهن  
دوست هم شده باشد، چند کلمه از مقدمه مختصر  
عشقی و غزلی کوتاه و پنداموز از او که در استانبول  
\* سروده است نقل می کنم:

مشترکین داخل پس از واریز کردن  
پول به حساب جاری ۱۴۸۸ یا تا میل  
شعبه سورنا آثاران به نام پیش:  
اندیشه اسلامی، فرم ببالا را پر کرده،  
هرمه اصل فیش به ادرس مجله در  
تهران اخباری شهید بهشتی میدان  
تختی پیش اندیشه اسلامی صندوق  
پستی ۳۸۹۹ - ۱۴۱۵۵ ارسال  
فرمایند

نام مشترک  
مدت اشتراک  
آدرس و شماره تلفن تمام‌با کنندگان اشتراک



آشنا

کشورهای حاوی صادرات	کشورهای حرمه نهاد فاره‌های	ای وسیه واسای دور	اروپا، آمریکای شمالی	آفریقای شمالی	آسیا	آسیا
۱۳۳۶ لر	۱۴۱۵۵ لر	۱۴۱۵۶ لر	۱۴۱۵۶ لر	۱۴۱۵۷ لر	۳۰۰۰ ریال	۱۷۰۰ ریال